

GB

D

F

E

I

J

# Steinberg Key Activation Guide



## License Activation Code

Before you can launch your new Steinberg software, you have to use the activation code to activate your Steinberg Key (the USB copy protection device). Proceed as follows:

1. Follow the instructions of the manual to install your new product. During installation, an additional application called "Syncrosoft License Control Center" (LCC) is installed. This is used for managing all of your Steinberg software licenses.
2. Once the installation is completed, restart your computer.
3. Make sure that your computer has a working Internet connection. License activation is always made "online".
4. The required activation code has been provided via email
5. Launch the "License Control Center" application. You will find it under Start menu/Programs/Syncrosoft on a Windows PC or in the Applications folder of Mac OSX. Important: Activation of the license requires, that at least one Steinberg Key is connected to a USB port on your computer, and that it is identified by the operating system. In this case, the "My Protection Devices" list should display at least one USB key.
6. Use the "License Download" function of the Wizards menu to download the license for your Steinberg product to the Steinberg Key. To do this, enter the required activation code into the corresponding fields. Follow the instructions on screen. For further information on this subject see the LCC help, which is opened by

selecting the Help option on the ? menu (Windows) or on the Help menu (Mac).

7. After successful completion of the activation procedure the new license is displayed in the "My Protection Devices" list and your product is ready for use. To activate other licenses, simply repeat the steps listed above.

### Please note:

In case you have no connection to the Internet on the computer on which you wish to use the Steinberg Key, you can always use a different computer for activation. Simply install the LCC separately on the Internet computer, without installing the complete product. To do this, your product installation CD/DVD contains a dedicated installer called "SyncrosoftLicenseControlSetup". You can also find up-to-date versions of this installer for Mac and PC at

**[www.syncrosoft.com/downloads/index.html](http://www.syncrosoft.com/downloads/index.html)**

Proceed from step 4 above.

Should you encounter problems during the activation process, consult the LCC help. The "Tips & Tricks" section contains a number of troubleshooting suggestions.

## Lizenz-Aktivierungscode

Bevor Sie Ihre neue Steinberg-Software nutzen können, muß der Aktivierungscode auf dem Steinberg Key (USB - Kopierschutzstecker) gespeichert werden. Gehen Sie hierzu bitte wie folgt vor:

1. Installieren Sie das erworbene Produkt gemäß den Vorgaben des Handbuches. Während der Installation wird auch die zusätzliche Applikation „Syncrosoft Lizenz Kontroll Center“ (LKC) installiert, die für die Verwaltung Ihrer Steinberg-Softwarelizenzen benötigt wird.
2. Starten Sie nach der Installation den Rechner neu.
3. Stellen Sie sicher, dass eine aktive Internetverbindung besteht. Alle Aktivierungen erfolgen grundsätzlich "online".
4. Den benötigten Aktivierungscode haben Sie per Email erhalten.
5. Starten Sie die Anwendung "Lizenz Kontroll Center", die Sie unter Windows im Start-Menü/Programme/Syncrosoft oder unter Mac OSX im Programme-Ordner finden. Wichtig: für die Aktivierung der Lizenz muss mindestens ein Steinberg Key an einem USB Port des Rechners angeschlossen sein und vom Betriebssystem erkannt werden. Ist dies der Fall, sehen Sie in der Liste „Meine Kopierschutzstecker“ zumindest einen USB-Key.
6. Verwenden Sie die Funktion „Lizenz herunterladen“ des Assistenten-Menüs, um die Lizenz für das erworbene Steinberg-Produkt auf den Steinberg Key zu übertragen. Dabei müssen Sie den jeweiligen

Aktivierungscode in das vorgegebene Feld eingeben. Befolgen Sie nun die Anweisungen auf dem Bildschirm. Weitere Informationen zu diesem Vorgang finden Sie in der Hilfe des LKC. Klicken Sie dazu auf das „?“-Symbol (Win) oder „Hilfe“ (Mac).

7. Wenn Sie die Aktivierung erfolgreich abgeschlossen haben, erscheint die neue Lizenz in der Liste der Kopierschutzstecker und Sie können das zuvor installierte Produkt nun nutzen. Gehen Sie für jede weitere Lizenzaktivierung wie oben beschrieben vor.

### Weitere wichtige Hinweise

Wenn Sie mit dem Computer, auf dem Sie den Steinberg Key verwenden möchten, nicht auf das Internet zugreifen können, ist es jederzeit möglich, die Aktivierung von einem anderen Rechner aus vorzunehmen. Hierzu kann das LKC auch separat auf dem Internet-Rechner installiert werden, ohne eine komplette Produktinstallation durchzuführen. Auf Ihrer Produkt-CD/DVD befindet sich hierfür ein eigenständiger Installer namens „SyncrosoftLicenseControlSetup“. Die jeweils aktuelle Version des Installers für Mac und PC finden Sie auch unter [www.syncrosoft.com/downloads/index.html](http://www.syncrosoft.com/downloads/index.html) Verfahren Sie dann wie ab Punkt 4 oben beschrieben.

Sollten während des oben beschriebenen Vorgangs unerwartet Probleme auftreten, konsultieren Sie bitte die Hilfe des LKC. Sie finden dort unter „Tipps & Tricks“ entsprechende Lösungsansätze.

## Code d'Activation de la Licence

Avant que vous ne puissiez lancer votre nouveau logiciel Steinberg, vous devez entrer les codes d'activation afin d'activer votre clé "Steinberg Key" (le dispositif de protection anti-copie USB). Procédez comme ceci :

1. Suivez les instructions mentionnées dans le manuel pour installer le nouveau produit. Au cours de l'installation, une application annexe appelée "Syncrosoft - Centre de Contrôle de Licences" (CCL) est installée. Elle sert à gérer l'ensemble de vos licences logicielles Steinberg.
2. Une fois l'installation terminée, redémarrez votre ordinateur.
3. Vérifiez que votre ordinateur est équipé d'une connexion Internet en état de marche. L'activation de licence s'effectue toujours "en ligne".
4. Le code d'activation nécessaire vous a été envoyé par courrier électronique.
5. Lancez l'application "Centre de Contrôle de Licences". Vous la trouverez dans le menu Démarrer/Programmes/Syncrosoft sur un PC sous Windows ou dans le dossier Applications de Mac OSX. Important : L'activation de la licence nécessite, qu'au moins une clé "Steinberg Key" soit connectée à un port USB de votre ordinateur, et qu'elle ait été identifiée par le système d'exploitation. Dans ce cas, la liste "Mes sticks anti-copie" affichera au moins une clé USB.
6. Utilisez la fonction "Téléchargement de licences" du menu "Assistants" afin de télécharger la licence correspondant à votre

produit Steinberg sur la clé "Steinberg Key". Pour cela, entrez le code d'activation adéquat dans les champs correspondants. Suivez les instructions à l'écran. Pour de plus amples informations sur ce sujet reportez-vous à l'aide du CCL, qui s'ouvre en sélectionnant l'option Aide du menu "?" (Windows) ou le menu "Aide" (Mac).

7. Lorsque la procédure d'activation est achevée avec succès la nouvelle licence apparaît dans la liste "Mes sticks anti-copie" et votre produit est prêt à être utilisé. Pour activer d'autres licences, il suffit de répéter les étapes mentionnées ci-dessus.

### Remarque importante

Si vous n'avez pas de connexion Internet sur l'ordinateur sur lequel vous prévoyez d'utiliser la clé "Steinberg Key", vous pouvez utiliser un ordinateur différent pour effectuer l'activation. Il suffit d'installer le CCL séparément sur l'ordinateur relié à l'Internet, sans installer le produit complet. Pour cela, votre CD/DVD d'installation du produit contient un installateur spécifique appelé "SyncrosoftLicenseControlSetup". Vous pouvez aussi trouver des versions mises à jour de cet installateur pour Mac et PC à l'adresse : [www.syncrosoft.com/downloads/index.html](http://www.syncrosoft.com/downloads/index.html) Procédez à partir de l'étape 4 ci-dessus.

Si vous rencontrez des problèmes au cours du processus d'activation, consultez l'aide du CCL. La section "Trucs et astuces" contient un certain nombre de suggestions de dépannage.

## Código de activación de licencia

Antes de abrir su nuevo software de Steinberg tiene que utilizar los códigos de activación para activar su Steinberg Key (el dispositivo de protección USB). Proceda como sigue:

1. Siga las instrucciones del manual para instalar su nuevo producto. Durante la instalación también se instalará un programa adicional denominado "Syncrosoft License Control Center" (LCC). Este programa sirve para controlar todas las licencias de su software de Steinberg.
2. Una vez completada la instalación, reinicie su ordenador.
3. Asegúrese de que su ordenador disponga de una conexión al Internet. La activación de las licencias se efectuará "online".
4. EL código de activación requeridos le ha sido enviado por correo electrónico.
5. Abra el programa "License Control Center". Encontrará el programa en el menú Inicio/Programas/Syncrosoft en un ordenador Windows PC o bien en la carpeta Aplicaciones en un ordenador Mac OSX. Importante: Para poder activar la licencia, es necesario de que al menos un Steinberg Key esté conectado al puerto USB de su ordenador y que sea reconocido por su sistema operativo. En este caso la lista "My Protection Devices" mostrará al menos una llave de protección USB.
6. Utilice la función "License Download" del menú "Wizards" para descargar la licencia para su producto Steinberg al Steinberg Key.

Para efectuar esto, teclee el código de activación requerido en los campos correspondientes. Siga las instrucciones de la pantalla. Para más información seleccione la opción "Help" del menú "?" (Windows) o bien del menú "Help" (Mac) para abrir la ayuda del LCC.

7. Después de completar la activación, su nueva licencia será mostrada en la lista "My Protection Devices" y su producto está listo para ser usado. Para activar otras licencias, simplemente repita los pasos listados más arriba.

### Nota importante:

En el caso de que el ordenador en el que Vd. desea utilizar el Steinberg Key no disponga de una conexión al Internet, podrá utilizar otro ordenador para la activación. Simplemente instale el programa LCC por separado en el ordenador que disponga de una conexión al Internet. No es necesario instalar el producto entero. Utilice el instalador especial, denominado "SyncrosoftLicenseControlSetup" que se encuentra en el CD/DVD de instalación de su producto. También encontrará versiones actualizadas de este instalador para Mac y PC en el sitio [www.syncrosoft.com/downloads/index.html](http://www.syncrosoft.com/downloads/index.html). Continúe con el paso 4 mencionado más arriba.

En el caso de problemas durante el proceso de activación, consulte la ayuda del programa LCC. La sección "Tips & Tricks" contiene una serie de sugerencias.

## Codice di attivazione della licenza

Prima di poter lanciare il vostro nuovo programma Steinberg, dovete utilizzare il codice di attivazione per attivare la vostra Steinberg Key (la periferica USB di protezione dalla copia). Procedete come segue:

1. Seguite le istruzioni del manuale per installare il vostro nuovo prodotto. Durante l'installazione viene installata un'applicazione aggiuntiva chiamata "Syncrosoft License Control Center" (LCC). Questa è impiegata per la gestione di tutte le vostre licenze dei programmi Steinberg.
2. Una volta terminata l'installazione, riavviate il vostro computer.
3. Assicuratevi che il vostro computer abbia una connessione ad internet attiva. L'attivazione della licenza viene effettuata sempre "online".
4. Il codici di attivazioni richiesti è stato fornito via il email.
5. Avviate il "License Control Center". Lo troverete in Windows in menu Avvio/Programmi Syncrosoft, mentre in Mac OSX nella cartella Applicazioni.  
Importante: l'attivazione della licenza richiede che almeno una Steinberg Key sia connessa ad una porta USB del vostro computer, e che sia regolarmente riconosciuta dal sistema operativo. In questo caso, the lista "My Protection Devices" dovrebbe mostrare almeno una chiave USB.
6. Utilizzate la funzione "License Download" dal menu Wizards per scaricare la licenza per il vostro prodotto Steinberg nella

Steinberg Key. Per fare questo, digitate il codice di attivazione richiesto nei campi corrispondenti. Seguite quindi le indicazioni che appaiono sullo schermo. Per ulteriori informazioni a riguardo, consultate l'aiuto in linea dell'LCC che si apre selezionando la voce Help nel menu " ? " (per gli utenti Windows), o nel menu "Help" ( per gli utenti Mac OSX)

7. Dopo aver completato con successo la procedura di attivazione, la nuova licenza appare nella lista "My Protection Devices" ed il vostro prodotto è pronto per essere utilizzato. Per attivare licenze di altri prodotti, ripetete semplicemente la procedura indicata sopra.

### Note:

Nel caso in cui il computer con il quale volete utilizzare la Steinberg Key, non sia connesso ad internet, potete sempre utilizzare un altro computer per l'attivazione. Semplicemente installate il solo LCC sul computer connesso ad internet senza installare il prodotto completo.

Per fare questo, il vostro CD/DVD di installazione contiene un installer dedicato chiamato "SyncrosoftLicenseControlSetup". Trovate inoltre la versione aggiornata di questo installer per Mac e PC su

**[www.syncrosoft.com/downloads/index.html](http://www.syncrosoft.com/downloads/index.html)**

Procedete dal punto 4 in avanti.

Nel caso in cui doveste incontrare problemi durante la procedura di attivazione, consultate l'aiuto in linea dell'LCC. La sezione "Tips & Tricks" contiene numerosi consigli.

## ライセンス・オーソライゼーション・コードについて

新しくインストールしたSteinbergソフトウェアを起動する前に、同梱のオーソライゼーション・コードを使用して、USBハードウェアキーにライセンスのアクティベーションを行う必要があります。以下の手順で行ってください:

1. インストールガイドの指示にしたがって製品のインストール作業を行います。その際に“Syncrosoft License Control Center (LCC)”アプリケーションも同時にインストールされます。このアプリケーションを使用して、Steinbergソフトウェアすべてのライセンス管理を行います。
2. 製品のインストールが完了したら、コンピュータを一旦再起動してください。
3. お使いのコンピュータが、インターネットに適切に接続されていることを確認してください。アクティベーション処理は常に「オンライン」で行われます。
4. オーソライゼーション・コードは、製品同梱の“Authorization Code”カードに印刷されています。
5. “License Control Center”アプリケーションを起動します。  
“License Control Center”は、「スタート」メニュー/「プログラム」/「Syncrosoft」(Windows)、あるいは「アプリケーション」フォルダ (Macintosh)に用意されています。  
重要: ライセンスのアクティベーションの際には、コンピュータのUSBポートに最低1個のUSBハードウェアキーが接続され、またOSによって認識されている必要があります (このとき“My Protection Devices”リストにUSBハードウェアキーが表示されます)。
6. “Wizards”メニューの“License Download”機能を使用して、新しくインストールしたSteinberg製品のライセンスをUSBハードウェア

キーにダウンロードします。これを行うために、必要なオーソライゼーション・コードをフィールドに入力し、画面の指示にしたがって進めてください

“License Control Center”のさらに詳しい情報については付属のヘルプをご覧ください。ヘルプオプションは“?”メニュー (Windows)、あるいは“Help”メニュー (Macintosh)から開けます。

7. アクティベーションが成功すると、“My Protection Devices”リストに新しいライセンスが表示され、その製品が使用可能な状態になります。なお他製品のライセンスをアクティベートする際も、上記ステップを同様に繰り返してください。

### 注意:

USBハードウェアキーを使用するコンピュータがインターネットに接続できない場合は、別のコンピュータでアクティベーションを行います。この場合、本製品のインストールCD/DVDに収められているインストーラー“SyncrosoftLicenseControlSetup”を使用して、インターネット接続が可能なコンピュータに(本製品すべてではなく)“License Control Center”のみをインストールします。

また、このアプリケーションの最新版は下記URLに用意されています。

**[www.syncrosoft.com/downloads/index.html](http://www.syncrosoft.com/downloads/index.html)**

この場合の作業は上記ステップ4から行ってください。

アクティベーション処理の間、問題が生じた場合はアプリケーションのヘルプをご参照ください。“Tips & Tricks”セクションには、トラブルシューティング方法も記載されています。

